

Холодные закуски/Coldappetizers

Форшмак с жареным хлебом/minced herring with rye bread(20,9/4,9/24,3 304,3 ккал)
230130-00

Щучья икра с жареным хлебом/pike caviar with rye bread(40,7/18,1/22,3 527,8 ккал) 230 290-00

Брускетты--овощная острая (7.2/14.2/77.0/429.3 ккал) 290180-00

-с бужениной, рукколой и пармезаном(49.4/35.9/65.5/854.8 ккал) 290210-00

-с творожным сыром, мятой и свежим огурцом 290180-00

(41.1/17.5/67.5/709.7 ккал)

Паштет из куриной печени (46.4/12.3/18.4/540.5 ккал) 150/90 110-00

The chicken liver pate

Одесская классика скумбрия соленая, лук маринованный, картофель, зелень/mackerel, salted, pickled onions, potatoes, greens(32,7/2,3/14,6 362,3 ккал) 280 240-00

Чисто романтика сельдь собственного посола, с картофельными шариками и маринованным луком/salted herring with potato balls and pickled onions(14,5/10,1/15,4 232,9 ккал) 120/180 275-00

Интеррыбочка лосось м/с, лимон, зелень/salmon m/s, lemon, greens(18,9/15,4/2,5 241,1 ккал) 100/45 330-00

Холодные закуски/Goldappetizers

СгрядкиМадамСоломоновны свежий томаты, огурцы, перец болгарский, капуста, лук маринованный/fresh tomatoes, cucumbers, bell peppers, cabbage, pickled onion (12.9/6,8/21,2 227,8 ккал) **360240-00**

Бочка «Для своих»/Pickles соленые и маринованные огурцы, помидоры, черемша, острый перец, зелень (9,4/6,4/16,7 176,8 ккал) **500390-00**

Тошо на до салодомашнее соленое, сало копченое, шпик, горчица, хрен/ homemade bacon salt, smoked bacon fat, mustard, horseradish (112,3/10,2/39,9 1211,1 ккал) **315345-00**

Мясоедовская-улица моя буженина, рулет куриный, язык говяжий, ветчина, огурец свежий, соус тар – тар, соус барбекю. (48,3/43,5/4,2) 625,4 ккал) **374/134495-00**

Самый цимес сыры разных сортов мед и орехи **240/90/55570-00**

Рыбное удовольствие лосось м/с, лосось х/к, масляная рыба, тар-тар из лосося, сельдь слабосоленая **280610-00**

Салаты/Salads

Капуставитаминная/cabbagevitamin(11,5/9/13,2 175,1ккал)180120-00

Летнийсалатизсвежиховощей220190-00

(31.6/2.7/11.8/369.3ккал) *summer salad of fresh vegetables*

СалатдляСеньки–грекатоматысвежие, огурцысвежие, перецболгарский, сырфета, оливки, маслины, луккрымский, маслооливковое/freshtomatoes, cucumbers, bulgarianpepper, fetacheese, blackolives, onion, oliveoil(27,3/10,5/9,5 325,3ккал) 255**340-00**

СалатсыромФета, рукколой,

свеклойикедровымиорешками/saladwithfetacheese , arugula, beetsandpinenuts

(40,6/16,7/10,7 475,1ккал)220**350-00**

Салатизобжаренногобекона, рукколы,

**свежиховощейароматомтрюфеля/saladwithfriedbacon, arugula, freshvegetables
thearomaoftruffle(27,8/36,9/88 379,7ккал)140 295-00**

Любимый салат дяди Йоси(30.6/31.0/9.9/438/9ккал)говядина с рукколой и хрустящими

свежимиовощами/beef with aruqula and fresh eqetables240 380-00

Салат «Мюнхенский» свинаяшея, свежиетоматы, долькижареногокартофеля, салатруккола, черри, крымскийлук / porkneck, freshtomatoes, slicesofgrilledpotatoes, arugulasalad, cherrytomatoes,crimeanonion250 **330-00**

Салаты/Salads

PoloCaprichozza салат из обжаренной куриной печени 250 310-00

Salad with fried chicken liver

Цезарь в Одессе с курицей/ скреветками/ caesar in Odessa with chicken

/shrimp (27,1/17,7/49,5 513,1 ккал) 270 370-00/390 -00

Теплый салат с греем и обжаренными мидиями/ 245460-00

warm salad with eel and roasted mussels/ подкопченный угорь, обжаренное филе мидий,

салат руккола, черри и свежий огурец, салат заправлен соусом «Унаги» и «Песто»/ eel, clams, arugula, cherri. fresh oysters, spices, sauce, unagi (40,5/14,3/5,9 445,5 ккал)

Салат «Какой еще лосось?» с рукколой, лососем и кедровыми 170380-

00 орешками (56,7/18,6/6,4/610.5 ккал) salad with salmon and arugula

Пляжная Фифа обжаренная утка с молодой стручковой фасолью и овощами

/roasted duck with young green beans and vegetables (время приготовления от 25 мин)

(36,6/23,2/21,3/506 ккал) 230395-00

Одесский юмор

- Фира, ты слышала новость? Вчера Софочку увезли в больницу с тяжелейшим отравлением.

- Она шо, язык прикусила?

Закуска к пиву от тети Цили/

Snack from aunt Tsilya

Ангельские крылышки крылья цыпленка обжаренные

«фри», заправленные соусом барбекю/wings chicken fried "fries" seasoned with barbecue sauce

(34,6/25,3/7 4406, ккал) **220290-00**

Суджук/products(19/15 231,2 ккал) /**Бастурма**/basturma(10,7/7,4/ 120,7 ккал) **50190-00**

Гренки чесночные/french toast with cheese and garlic **100 100-00**

(16,9/10,3/27,6 303,7)

Креветки отварные/ обжаренные с чесноком/ shrimp fried **250390-00**

(38,5/39,8/182,2 1234,4 ккал)

Сыр жаренный/fried cheese(32,2/39,4/68,2 722,9 ккал) **150/40270-00**

Миндаль «МАЧО»/ roasted almonds(25,4/8,3/6,2 286,5 ккал) **50220-00**

Гарниры/Sidedishes

Картошечка по-Одесски/Potato(обжаренная, отварная, фри) **180150-00**

Рис со овощами/ rice with vegetables(22,4/5/54,3 453,7 ккал) **210 120-00**

Теплые овощи гриль/ warm grilled vegetables(32,2/3,6/10,8 347,5 ккал) **250220-00**

Фасоль городатетушки Кармель фасоль стручковая обжаренная с чесночным маслом/

green beans roasted with garlic butter(26,6/1,9/4,8 266,1 ккал) **150130-00**

ПельмешкиВареникиБлиныПирожки/

DumplingsVarenikiPancakesPies

Вареники с картошкой/ dumplingswithpotatoes *Мишка Япончик просил круглые вареники мы их такими и сделали, подаются с о сметаной и хрустящим жареным луком (44,6/13/77,1 762,1ккал)* **300/90170-00**

Тарелка пирожков от тетушки Цилечки /platepiesпирожки из слоеного теста по рецептуре 1920 г.мясо, курица, капуста, грибы, творог(177/63/5162,9 2498,8ккал) **480 270-00**

Блины с ветчиной и пармезаном/pancakeswithhamandparmesan
(62,6/16,6/30,8 753,1ккал) **240 170-00**

Пельмени домашние /dumplingshome (58,9/47,5/99 1116 ккал) **300/40460-00**

Драники/pancakes(28,8/17,4/69,2 602,7ккал) **210/100175-00**

Чебурек с мясом/cheburekwithmeat (22,7/19,5/5,1 302,6 ккал) **350/70140-00**

Оладьи из цуккини с мягкой брынзой и сметаной/thezucchini fritterswithsoftcheeseandsourcream(86,8/22,7/36 1016,5ккал) **200/50/70170-00**

Фирменная яичница на Ваш выбор (с беконом, светчиной, грибами)brandedeggs of Your choice(withbacon, withham , withmushrooms) (19,3/8,2/77,1 358,3ккал) **180199-00**

Шакшука(блюдо из яиц, жареных в соусе из помидоров, острого перца, лука и приправ) /shakshouka eggdish, grilled in a sauce of tomatoes, hot peppers, onion and seasonings(36,8/74,2/96,3 436,8ккал) **340 230-00**

Жульени из грибов, в хлебе 110 210-00

Julienne of mushrooms in bread

Первые блюда / Entrees

Суп куриный с клецками / chicken soup with dumplings 350 120-00
(25,6/25,4/100,3 733,4 ккал)

Суп-пюре из шампиньонов / soup - puree with 350 150-00
champignons (16,7/5,2/12,6 221,3 ккал)

Солянка / solyanka (12,6/3/5,8 448,3 ккал) 350 260-00

Уха европейская / ear European (26,8/20,2/15,7 385,1 ккал) 350 240-00

Борщ Украинский / Ukrainian borscht (34,5/15,6/17,5 442,8 ккал) 450 250-00

Суп-пюре из лосося / soup of salmon (45,6/15,1/12,9/522.3) 300 340-00

**Хлебная корзина мини-багет пшеничный, мини-багет ржаной,
булочка со шпинатом / mini-wheat baguette, mini baguette, rye, brioche with spinach (20,6/13,7/61,2
485,3 ккал) 200 75-00**

Паста / Pasta

Паста Карбонара / pasta «Carbonara» (88,1/21,1/41,4 1043,4 ккал) 335 330-00

**Паста Фетучинни с грибами и ветчиной / fettuccine with ham and mushrooms (69/29,1/59,7
976 ккал) 390 360-00**

Лазанья мясная / meat lasagna (61,1/46,2/49,6 933,4 ккал) 260 360-00

**Паста 4 сыра / 4 cheese pasta дор-блю, пармезан, ламбер,
00 мааздам. (53,5/27,9/59,5/831,4 ккал) 260 250-**

Паста овощная с тигровыми креветками / 330 370-00
pasta vegetable with prawns (1.6/17.7/79.3/402.2 ккал)

Возьми терибку!

Царь-котлета из трески / A Royal cutlet from cod (40,2/15,1/24,3 519,7 ккал) **200/40/70 219-00**

Судак приготовленный в вакууме с соусом из грибов / pike-perch cooked in a vacuum with mushroom sauce (37,8/24,2/8,9 472,6 ккал) **100/100 270-00**

Кралечка лосось в беконе на запеченных овощах / salmon baked in bacon (111,7/44,4/12,6 1233,2 ккал) **350 550-00**

Обыкновенная и необыкновенная вкусная речная форель гриль с овощами / grilled trout with pickled vegetables (41,8/16,1/31,1 565 ккал) **270 490-00**

Дорадо запеченная с чесноком / dorado (39,5/12,4/4,7 424 ккал) **210/40 499-00**

Обед аристократа Мони Стейк из лосося с сливочно-морковным соусом **430-00**
salmon steak in the glaze (70.1/44.5/22.0/896.8 ккал)

Горячий гамбургер с лососем **360/130/50 560-00**

/hot hamburger with salmon (73.7/64.6/70.6/1203.1 ккал)

Одесский юмор

- А шо это у вас скумбрия не золотая?

- А вы таки кушать её собрались или гадать на ней???

МЯСО. КУРА/МЕАТ.KURA

Бенинимансыподкопченныеголубцымясные/smokedmeatstuffedcabbagerolls(79,4/29,2/10,2
872,8ккал)250/40289-00

Стейкизкурицывсырнойшубке/chickensteakincheesecoat(53,7/40/21,6
729,7ккал)250/110250-00

Куриныемедальонысзеленымгорошком / 180/170 290-00
chicken roll with green peas (49.3/36.3/2.0/596.7ккал)

Стейк из свинины с гарниром из овощей

stackpork(96.2/51.0/7.3/1098.9ккал)260/80/ 70420-00

Рулетизслоеноготестасязыкомисметаной/rolloutpuffpastrywithtongueandsourcream
(96,9/23,2/79,6 1283ккал) 300/40330-00

ДляграфаВоронцовакартофельныедолькифри,мясоговядиныичашасвежегокуриногоб
ульона/potatowedges ,beefandabowloffreshchickenbroth(23,2/12,9/21,4 345,7ккал)310 340-00

Бефстрогановскартофельным пюре(75,9/85,299,3 512,7ккал)260/80/80390-00

Телячинежностимедальоныизговядиныисгрибнымсоусом/beefmedallionswithmushroomsau
се(92,2/42,9/8 1033,1ккал)140/100390-00**Стейк**

«Silva»стейкизговяжьейвырезкиподаётсяналистьяхсалатасовощами/ steak «Silva»
(30,2/23,7/3,6 380,7ккал)220/185700-00

Бифштекс /Beefsteak(111.5/5.1/66.3/1325.4ккал)210/120320-00

Горячий гамбургер с говядиной 360/130/50 550-00
/ hot beef hamburger Patty Samson(71.1/20.3/114.7/1179.7ккал)

Шашлыкимясо.Шашлыкирыба

Шашлыкизсудака/skewersofVolgapikeperch(44,2/35,4/1,9 546,3ккал)110/70260-

00Шашлыкизлосося/barbecuesalmon(20,4/2,8/3 20,7,3ккал)120/70 270-

00Шашлыкизкурицыфилебедрасурицы, лукмаринованный, красный соус/chickenkebab(39,7/42,9/1,5 535,4 ккал) **160/70289-**

00Шашлыкизсвининысвинаяшея, лукмаринованный, красный соус/grilledpork(47,6/14,4/4 502,3ккал) **140/70299-00**

Шашлыкизвырезкиговядины/theskewersoftenderloinbeef(3,6 / 59,5 /1,4 276,1 ккал)

130/70400-00

**Шашлыкизсвинойшеисовощамиикраснымсоусом/skewersofporkneckwithvegetabl
esandredsauce(150,9/63,5/12,6 1662,6 ккал)410/50490-00**

**Шашлыкизговядинысосовамиикраснымсоусом/skewersofbeefwithvegetablesand
redsauce(90,5/62,9/12,9 1117,2ккал)360/60600-00**

**Шашлык из каре ягненка, соус красный/skewersoflamb170/70750-00(24,2/28,2/1,4
336,2ккал)**

БЛЮДА НА КОМПАНИЮ/ PLATTERS

Коммунальная квартира овощи на гриле, свежие овощи и соусы/grilledvegetables,
freshvegetablesandgravy(219,3/63/254 3241,6ккал) **1100/6501100-00**

Море удовольствия шашлыки мясные, гарниры картофельные, соусы/kebabmeat,
sidedishesofpotato, sauce(366,6/150,3/261,2 4945,8ккал) **930/700/5901600-00**

Рыбка Цацашашлыки рыбные, брокколи, картофель, соусы/barbecuefish, broccoli,
potatoes, sauce(340,6/200/205 4685,1 ккал) **1000/500/3501890-00**

ДЕСЕРТЫ/ DESSERTS

Мороженое в ассортименте /Ice cream in assortment(23,4/19,3/40,5 449,9ккал)**150/20200-00**

Домашний штрудель с яблоками /homemade strudel with apples(32,5/7/42,6 490,8ккал)**120/90320-00**

Чизкейк классический /classic cheesecake(69,5/18/81,7 1024,5ккал)**150330-00**

Венские вафли с ягодами /viennese waffles with **75/70 250-00**(29,2/5/35,7 425,1ккал)

Венские вафли с фруктами /viennese waffles with fruit **75/80/50250-00**

Семифредо ореховое /semifredo nut(49/8,4/27,3 584,1ккал)**150/40350-00**

Семифредо ягодное /Semifredo berry(29,9/5,4/27,5 400,3ккал) **150/40350-00**

Крем-брюле / Crème brûlée**142220-00**

Бисквитный рулет с домашним конфитюром **200180-00**

Тирамису /Tiramisu**140250-00**

Фруктовая тарелка /Fruit**870330-00**

(яблоко, груша, апельсин, мандарин, банан, орехи, виноград)

Одесский юмор

— Яша, а шо вы скажете за фигуру Симы?

— Ой, а шо тут моё мнение? Таки раньше она за ней следила, а теперь просто наблюдает...

Горячие напитки /Hotdrinks

Эспрессо 50/5 85-00 Эспрессо двойной 110/10 170-00 Американо 120/10 140-00 Капучино 170/10 160-00 Латте 230/10 160-00 Глясе 230/10 260-00

Чай в ассортименте 0,5 /170-00 0,9 /280-00

Чай черный «Эрл грей»

Чай черный «Английский завтрак»

Чай зеленый «Японская липа»/Greentea «Lipe»

(цейлонский чай с добавлением цветов липы, укрепляет иммунитет и повышает настроение)

Чай чёрный «С шиповником»/Blacktea «Withrosehip»

(цейлонский чай с добавлением цедры дикого шиповника)

Чай зелёный китайский «Порох» /Chinesegreentea, «Gunpowder»

(элитный крупнолистовой чай, в форме шариков)

Чай зелёный «Китайский жасмин»/Greentea «ChineseJasmine»

(элитный крупнолистовой чай, с добавлением цветков и масла жасмина)

Чай зелёный «Молочный улун»/GreenTea «MilkOolong»

(китайский бирюзовый чай, с приятным молочным вкусом и долгим послевкусием, тонизирует, повышает иммунитет)

Чай травяной «Алтайский чабрец»/HerbalTea «Altaithyme»

Безалкогольные напитки/ SOFT DRINKS

Сок ассорти менте / Juice in assortment 1л/0,25 220-00/55-00

Морс домашний клюквенный / Morse cranberry 1л/0,25 250-00/70-00

Фреш (апельсиновый, яблочный, грейпфрутовый, морковный) Juice (orange, Apple, grapefruit, carrot) 0,25 230-00

7UP (стекло) / 7UP (glass) / КокаКола / Coca cola 0,25 90-00

Schweppes индиан (стекло) / Schweppes Indian (glass) 0,25 65-00

«Аква Минерале» (г) 0,25 65-00

«Aqua» (glass, sparkling)

«Аква Минерале» (б/г) (г) 0,6 65-00

Mineral water «Aqua» (still)

«Vittel» Франция (б\г) 0,5 180-00

Mineral water «Vittel» (still)

«San Pellegrino» Италия (г) / Mineral water «San Pellegrino» (glass) 0,25 165-00

Лимонад из Черноголовки ассорти менте / 0,5 90-00 Lemonade from Chernogolovka in the range

Пиворазливное/Draft beer

Efes Pilsen светлое, пастеризованное / light pasteurized 0,33/0,5 **135-00/180-00**

Одесское светлое, живое / czech bright living 0,33/0,5 **80-00/110-00**

(Чешское Дамиан)

Пиво бутылочное/Bottled beer

KOZEL светлое, темное / light, dark 0,5 **190-00**

KOZEL безалкогольное / soft 0,5 **190-00**

Игристые шампанские вина / sparkling sparkling wines

Ламбруско Бьянко. Эмилия ИГТп / слад. 0,75 **625-00**

Lambrusco .Emilia ИГТ

Ламбруско Россо. Эмилия Романья ИГТ. кр/п / слад 0,75 **625-00**

Lambrusco. Emilia-Romagna ИГТ. 0,75 **1910-00**

Pierlant. Пьерланп / сух 0,75 **1150-00**

Asti Mondoro 0,75 **2500-00**

Asti Martini сладкое 0,75 **2500-00**

Абрау-Дюрсо сухое 0,75 **720-00**

Абрау-Дюрсо п / сухое 0,75 **700-00**

Абрау-Дюрсо п / сладкое 0,75 **660-00**

ВИННАЯ КАРТА /winecard

Франция

Шабли АОК. Бийо-Симонб/сух.0,752998-00

ChablisAOC. DomaineH. Azo

Шато Кантелудетт АОС. б/сух.0,150/0,75 250-00/1150-00

ChateauCanteloudettAOC

МаркиздеКрузе. VdT. б/сух/псл0,150/0,75 170-00/670-00

MarquisdeCroise. VdT..

Розд,АнжуАОС.МаркиздеГуленр/п,сух 0,150/0,75270-00/1300-00

Rose D,AnjouAOC.Marquis de Goulaine

Италия

ПиноГриджио.ВенеттоIGТб/сух.0,150/0,75 395-00/1700-00

PinotGrigiolGT.Beheto

ШардонеКанти.ВенеттоIGТб/п/сух.0.150/0.75 240-00/980

Chardonnay CANTIVeneto IGT

Австралия

Шардоне. Джейкобс Крик. б/п/сух.

Chardonnay. Jacob`s Creek. 0,150/0,75**270-00/1360-00**

Чили

Шардоне. ВеоФлоралис. б/п/сладо,150/0,75 220-00/950-00

Chardonnay.VeoFloralis.

Франция

МаркизБрегаль. Медок АОКр/сухое0,75 2695-00

MarkizBregal. MedocAOC

Божоле- АОС.ЖанЛорон 0,150/0,75 340-00/1650-00

Бургундиякр/сухоеBeaujolaisAOC.ZhanLoronBourgogne

ШатоМорин. БордоАОК. к/сухое0,150/0,75 310-00/1398-00

ChateauMaurine.BordeauxAOC

Маркиз де Круазе к/псл./сух. 0,150/0,75 180-00/770-00

MarquisdeCroise.Vdt.

Италия

КьянтиДОКГ. Каретти. Тосканакр/сухое

ChiantiDOCG.Caretti.Toscana0,150/0,75**350-00/1540-00**

Мерлот.КантиВенеттоИГТкр/п/сухое

Merlo.CantiVenettoIGT0,150/0,75 **250-00/900-00**

Австралия

Шираз/Каберне. ДжейкобсКрик. Баросса. кр/сухое

Shiraz/ Cabernet.Jacob`sCreek. Barossa 0,150/0,75 **290-00/1310-00**

Чили

Каберне Совиньон. ВеоФлоралискр/п/сл

CabernetSauvignon.VeoFloralis0,150/0,75**220-00/950-00**

ЮАР

СимосигПинотажкр./сухое 0,75 3500-00

SimonsigPinotag

Грузия

Цинандали «Марани».Кахетиябел/сухое

Tsinandali «MARANI0.150/0.75**260-00/1260-00**

Алазанская долина.Бесини.Кахетия. бел/псл

AlazaniValleyBesini.TeraviWineCellar0.0.150/0.75 **250-00/1200-00**

Саперави «Элибо»кр/сух0.150/0.75 190-00/900-00

Saperavi«Elibo»

Киндзараули «Марани» кр/псл0.150/0.75300-00/1450-00****

Kindzmarauli «Marani»